

# RAPPORT D'ACTIVITÉ 2002

## Association *Recherche & Régulation*

### S o m m a i r e

|   |          |
|---|----------|
| <b>A. GROUPE DE TRAVAIL</b>   | <b>2</b> |
| <b>1. RÉGULATION, SECTEURS ET TERRITOIRES (RST)</b>                             | <b>2</b> |
| A) ORGANISATION   | 2        |
| B) ACTIVITÉS 2002   | 2        |
| C) PERSPECTIVES   | 2        |
| <b>2. INSTITUTIONS ET DÉVELOPPEMENT</b>   | <b>2</b> |
| A) ORGANISATION   | 2        |
| B) SÉMINAIRES   | 2        |
| <b>3. ATELIER « ARGENTINE »</b>   | <b>2</b> |
| A) ORGANISATION DU GROUPE   | 2        |
| B) ACTIVITÉS  | 2        |
| C) PROJETS  | 3        |
| <b>B. PUBLICATIONS</b>  | <b>4</b> |
| <b>1. L'ANNÉE DE LA RÉGULATION</b>  | <b>4</b> |
| A) FONCTIONNEMENT   | 4        |
| B) VOL.6 (AUTOMNE 2002)   | 5        |
| C) PERSPECTIVES   | 4        |
| <b>2. LA LETTRE DE LA RÉGULATION</b>  | <b>4</b> |
| A) FONCTIONNEMENT   | 4        |
| B) PARUTIONS 2001-2002  | 4        |
| C) TRADUCTIONS (ESPAGNOL ; ANGLAIS)   | 4        |
| D) PERSPECTIVES   | 6        |
| <b>3. OUVRAGES COLLECTIFS</b>   | <b>6</b> |
| <b>4. ACTES DU FORUM</b>  | <b>6</b> |
| <b>C. SITE WEB « RECHERCHE &amp; RÉGULATION »</b>                               | <b>7</b> |
| A) FONCTIONNEMENT   | 7        |
| B) ACTIVITÉS  | 7        |
| C) ÉVOLUTIONS   | 7        |
| <b>D. ANIMATION DE LA RECHERCHE</b>   | <b>8</b> |
| <b>1. FORUM DE LA RÉGULATION</b>  | <b>8</b> |
| A) FORUM 2001   | 8        |
| B) FORUM 2002   | 8        |
| <b>2. SÉMINAIRES ARC2</b>   | <b>8</b> |
| <b>3. PROMOTION DE LA THÉORIE DE LA RÉGULATION<br/>DANS LE MONDE ANGLOPHONE</b> | <b>7</b> |
| A) OUVRAGE ET COLLOQUE AVEC LA LONDON SCHOOL OF ECONOMICS                       | 7        |
| B) COLLOQUE UNIVERSITY OF SUSSEX  | 8        |
| C) EAEPE  | 8        |
| <b>4. PROMOTION DE LA THÉORIE DE LA RÉGULATION EN ARGENTINE</b>                 | <b>9</b> |

# A. GROUPES DE TRAVAIL

---

## 1. Régulation, secteurs et territoires (RST)

---

### a) Organisation

*Responsables* : Christian du Tertre ([chdutertre@aol.com](mailto:chdutertre@aol.com)), Pascal Petit ([Pascal.Petit@cepremap.cnrs.fr](mailto:Pascal.Petit@cepremap.cnrs.fr))

### b) Activités 2002

Le groupe RST a assuré trois journées d'étude en 2002, en alternance entre Paris (avril et décembre 2002) et province (Bordeaux en mars : accueil IFREDE ; Toulouse en septembre : accueil LEREPS). Thèmes traités : l'immatériel ; les patrimoines productifs locaux ; innovation et territoire ; temps sociaux.

Les activités du groupe sont détaillées sur le site de l'association (<http://www.upmf-grenoble.fr/irepd/regulation> puis rubrique correspondante). Ces informations devraient être nettement améliorées avec la publication prochaine de comptes-rendus.

Les travaux du groupe ont fait l'objet d'un numéro de la revue *Géographie, Economie, Société* 4(2002) : « Théorie de la régulation, secteurs et territoires : quels enjeux de recherche ? ».

### c) Perspectives

On trouvera sur le site web l'annonce et le programme des prochaines journées d'étude dès que celles-ci seront fixées (quatre par an en moyenne). Prochaine date : 20 décembre à Paris.

---

## 2. Institutions et développement

---

### a) Organisation du groupe

*Animateurs* : Elsa Lafaye de Micheaux (université Angers : [elsaldm@aol.com](mailto:elsaldm@aol.com)), Eric Mulot (université Paris-1, MATHISSE-LES : [eric.mulot@univ-paris1.fr](mailto:eric.mulot@univ-paris1.fr)), Pepita Ould-Ahmed (CEMI-EHESS : [ouldpepi@wanadoo.fr](mailto:ouldpepi@wanadoo.fr)), Michel Vernières ([michel.vernieres@univ-paris1.fr](mailto:michel.vernieres@univ-paris1.fr)).

### b) Séminaires

Un programme de séminaires a été lancé depuis 2001, dont les séances sont annoncées sur le site web de l'association.

---

## 3. Atelier « Argentine »

---

### a) Organisation du groupe

A la demande d'un certain nombre de collègues soucieux de la façon dont les médias présentaient la crise argentine à la fin de l'année 2000, on a mis sur pied un groupe de travail se réunissant une fois par mois pour traiter des divers aspects économiques, politiques et sociaux de la crise argentine.

*Animateurs* : Facundo Albornoz, Martin Grandes ([grandes@java.ens.fr](mailto:grandes@java.ens.fr)), Pascal Petit ([Pascal.Petit@cepremap.cnrs.fr](mailto:Pascal.Petit@cepremap.cnrs.fr)).

### b) Activités

Une journée organisée le 9 mars 2001 a constitué le lancement du groupe de travail que l'on appelle depuis cette date « Atelier Argentine ». Il s'est réuni mensuellement depuis lors. On peut

---

consulter la liste des thèmes abordés à chacune de ces réunions sur la page « Atelier Argentine » du site web de l'association : [http://www.upmf-grenoble.fr/irepd/regulation/Argentine\\_2002/](http://www.upmf-grenoble.fr/irepd/regulation/Argentine_2002/). On pourra aussi télécharger à partir du site un certain nombre de textes (publiés, en discussion ou pour information) et trouver des liens utiles vers d'autres sites web.

### **c) Projets**

Les activités mensuelles de l'atelier vont se poursuivre au moins jusqu'à la journée prévue le 28 avril 2003 qui fera un bilan des travaux de l'atelier autour de 3 thèmes :

- 1.- Changements monétaires et rapports internationaux ;
- 2.- Mouvements sociaux et recomposition du politique ;
- 3.- Evolution des structures productives.

Un appel à contribution a été envoyé aux participants et mis sur le site Web de l'association. Les projets doivent être envoyés avant la fin janvier 2003.

## B. PUBLICATIONS

---

### 1. *L'Année de la régulation*

---

#### a) **Fonctionnement**

*Comité de rédaction* : Bruno Amable, Georges Benko, Robert Boyer, Jean-Pierre Chanteau, Thomas Coutrot, Mario Dehove, Nicolas Jabko, Patrick Le Gales, Frédéric Lordon, Bruno Palier, Pascal Petit, Bruno Théret.

*Responsable de la rédaction* : Frédéric Lordon. *Secrétariat* : Jacqueline Jean. Pour toute correspondance, on peut désormais utiliser l'adresse e-mail : [annee-regulation@cepremap.fr](mailto:annee-regulation@cepremap.fr)

Depuis le vol.5, *L'Année de la régulation* est éditée par les Presses de Science-Po.

#### b) **Vol.6 (automne 2002)**

Ce volume consacre son dossier à la problématique de la diversité des capitalismes. Il organise notamment une discussion entre les approches en sciences politiques (VOC) et les analyses régulationnistes (coord : Patrick Le Gales, Bruno Palier).

#### c) **Perspectives**

- Le dossier du vol.7 sera consacré à la problématique « micro/macro ».

- Le thème central du vol.8 est déjà arrêté : « le rôle des idées en économie »

(Rappelons cependant que chaque volume peut intégrer des articles hors dossier. Les propositions spontanées d'articles sont donc possibles et souhaitées).

---

### 2. *La Lettre de la régulation*

---

#### a) **Fonctionnement**

*Responsable de la rédaction* : Henri Nadel ([nadel@cicrp.jussieu.fr](mailto:nadel@cicrp.jussieu.fr)).

*Comité éditorial* : Robert Boyer, Jean-Pierre Chanteau, Amédée Mollard, Henri Nadel, Pascal Petit, Yves Saillard, Geneviève Schmeder, Christian du Tertre, Pascal Ughetto.

La *Lettre de la régulation* est téléchargeable au format « pdf » sur le site web.

#### b) **Parutions 2001-2002**

- N° 42 (septembre 2002). Pierre Salama : " Argentine :chronique d'une crise annoncée".

- N° 41 (juin 2002). Michel Aglietta, André Orléan : "Réflexions sur la nature de la monnaie. (repris in *Problèmes économiques*)

- N° 40 (mars 2002). Philippe Batifoulier, Olivier Biencourt, Antoine Reberioux : "La convention en économie : les apports de l'approche interprétative" . (repris in *Problèmes économiques*)

- N° 39 (décembre 2001). Jean Gadrey : "Régime de croissance, régime de productivité : peut-on penser les régulations post-fordistes avec des concepts fordistes ?".

#### c) **Traductions (espagnol ; anglais)**

- La version en espagnol est toujours disponible sur le site web :

- La version en anglais (*Issues in Regulation Theory*) est désormais disponible grâce à l'excellent travail de traduction et de rédaction de M. Rosen et à la célérité des amis grenoblois. Already téléchargeable sur le site web : n°41 ; n°42 (en cours). Il est indispensable de diffuser largement cette Lettre : merci de communiquer vos bonnes adresses « anglophones » à Catherine Bluchetin ([Catherine.Bluchetin@cepremap.cnrs.fr](mailto:Catherine.Bluchetin@cepremap.cnrs.fr)).

#### **d) Perspectives**

- *Organisation* : La base de données des adresses d'abonnés a été organisée et peut maintenant être gérée et améliorée au fur et à mesure.
- *Diffusion* : *Problèmes économiques* a republié quelques points théoriques, ce qui devrait renforcer notre crédibilité et inciter les auteurs à des produits de qualité requise.
- *Contenu (1)* : L'expérience montre que les "Points Théoriques" sont faits ou obtenus "à chaud", c'est-à-dire quand les rédacteurs travaillent sur le thème présenté ou sont désireux de le "valoriser". Les projets en stock non mobilisés tendent à dépérir ou à quitter la file d'attente.
- *Contenu (2)* : Faut-il ouvrir une possibilité de débattre des « Points théoriques » dans la *Lettre*, dans un supplément ou sur le site web ? (Différents "lecteurs" ont demandé à réagir à certains de ces textes.) La *Lettre* peut-elle être un espace spécifique de débat dans et autour de l'approche de la régulation ? Comment et où organiser éventuellement un tel débat ?
- *Contenu (3)* : la bibliographie dite "régulationniste" telle qu'elle est diffusée dans la *Lettre* depuis de nombreux numéros ne satisfait pas. Le comité de lecture a donc décidé de la supprimer pour la remplacer par des annonces raisonnées de titres d'ouvrages ou d'articles, suivis d'un texte informatif sur le champ, les thèmes, les thèses et l'intérêt de la référence. Ce texte devra être rédigé et signé (pas par l'auteur référencé, évidemment...).

---

### **3. Ouvrages collectifs**

---

- L'ouvrage de référence *Théorie de la régulation, l'état des savoirs* (R.Boyer, Y.Saillard (dir.) ; La Découverte, 2002) a été réédité et augmenté. Un outil à utiliser au maximum !
- Le projet *Régulation, régulations*, qui avait été décidé par l'assemblée générale de l'association en décembre 1999, est de fait abandonné : trop peu de textes ont été envoyés par les auteurs annoncés, malgré les relances ; d'où abandon du coordinateur par « jet de l'éponge ».

---

### **4. Actes**

---

- Les *Actes du Forum 2001 de la Régulation* ont été édités sur CD-ROM (compatibles Windows ou Apple). On peut les commander (prix : 10€ TTC franco de port) auprès de Catherine Bluchet.

## C. SITE WEB « RECHERCHE & RÉGULATION »

### a) Fonctionnement

*Gestionnaire du site* : Anne Le Capon (CNRS-IREPD).

### b) Activité

- *Présentation* : Depuis l'an dernier, un certain nombre d'améliorations ont été apportées (page d'accueil ; navigation). Les suggestions pour poursuivre sont les bienvenues.
- *Développement* : Plusieurs pages nouvelles ont été créées. Signalons notamment les pages de la *Lettre de la régulation* (qui permettent de télécharger les versions en français, anglais ou espagnol) ainsi que le développement des pages « Atelier Argentine ».

### c) Évolutions

— L'alimentation du site : la qualité et la régularité des informations fournies au gestionnaire sont trop irrégulières. Le développement du site suppose donc une implication forte des responsables d'activité (envoi systématique des infos [*sous forme clairement présentée*] pour alimenter les agendas (dates des prochaines réunions avec thèmes et lieux) et l'efficacité du site (présentation des publications, etc.).

— La question de l'adresse du site reste pendante. L'adresse actuelle (<http://www.upmf-grenoble.fr/irepd/regulation>) n'est pas assez simple (elle nous a été imposée par les gestionnaires du serveur de l'université de Grenoble-2 où nous sommes hébergés gratuitement). P.Petit et J.-P.Chanteau explorent les possibilités (techniques et financières) pour améliorer cette situation. Deux contraintes à prendre en compte : l'espace disponible sur le serveur (la taille du site commence à être conséquente ; la performance du service (actuellement rendu par Anne Le Capon, qui assure un travail d'editing – rapide et gratuit – avant publication sur le site).

## D. ANIMATION DE LA RECHERCHE

---

### 1. Forum de la régulation

---

#### a) Forum 2001

Les *Actes* ont été publiés sur CD-ROM (voir ci-dessus).

#### b) Forum 2003

Le Forum de la régulation 2003 est programmé pour les 9-10 octobre 2003 à Paris.

*Comité scientifique* : Gilles Allaire (INRA), Robert Boyer (EHESS, CEPREMAP-CNRS), Jean-Pierre Chanteau (université Grenoble-II, IREPD-CNRS), Jacques Commaille (ENS, GAPP-CNRS), Mick Dunford (Sussex University), Patrick Le Galès (CEVIPOF-FNSP-CNRS), Frédéric Lordon (CEPREMAP-CNRS), Henri Nadel (université Paris-VII, GERME), Pascal Petit (CEPREMAP-CNRS), Geneviève Schmeder (CNAM), Michael Storper (université Marne-la-Vallée/university of California), Christian Du Tertre (université Paris-X, IRIS-CNRS), Jean-François Vidal (université Paris-XI).

*Thème* : Comme pour le Forum 2001, les champs ouverts aux propositions de communications restent libres. Quelques thèmes pourraient cependant être privilégiés : théorie des organisations économiques ; analyse économique du politique ; modes de vie et régimes de demande ; économie politique des inégalités ; apports de l'histoire économique ; modélisations mathématiques en approche régulationniste ; les espaces de régulation macroéconomique.

*Rappel* : projets de communication à soumettre *avant le 30 mars 2003*.

*Contact* : Jean-Pierre.Chanteau@upmf-grenoble.fr

---

### 2. Séminaires ARC2

---

Le séminaire ARC2 (Accumulation, régulation, croissance et crise) est organisé conjointement par les organismes suivants : CEPREMAP-CNRS, GERME (Paris-VII), IRIS (Paris-IX), CEPN-CNRS (Paris-XIII), ADIS (Paris-XI), MATISSE -CNRS (Paris-1). Ce n'est donc pas à proprement parler une activité de l'association Recherche&régulation mais la forte implication de certains de ses membres, à commencer par Pascal Petit et Henri Nadel, justifie de rappeler ici l'activité de ce séminaire

---

### 3. Promotion de la théorie de la régulation dans le monde anglophone

---

#### a) Ouvrage et colloque avec la London School of Economics

Outre la publication de *Issues in Regulation Theory* (version anglaise de la *Lettre de la Régulation* mise en œuvre à partir du numéro 41), nous avons décidé lors de l'assemblée générale de décembre 2001 de développer notre diffusion auprès du monde anglo-saxon (la parution de l'ouvrage de B Jessop sur la *Regulation Theory*, en 5 volumes chez Edward Elgar, ayant souligné à quel point les travaux et débats contemporains des auteurs régulationnistes français risquaient de rester ignorés de ce monde anglo-saxon).

Deux objectifs avaient été retenus par le petit groupe chargé de ces actions (B.Coriat, P.Petit et G. Schmeder) : la réalisation d'un ouvrage rassemblant quelques textes régulationnistes sur l'après-fordisme et l'organisation d'un colloque en association avec des collègues de la London School

Economic (avec M. Kaldor et M. Desai).

- L'ouvrage est en cours de réalisation, la décision finale quant à son contenu (dont la répartition entre reprises d'articles publiés en langue anglaise et textes en français publiés ou non dans des revues) dépend de l'évolution des contacts avec les éditeurs contactés.
- Le colloque avec nos collègues de la London School Economics devrait avoir lieu à Londres les 23 et 24 juin 2003 sur le thème « Globalisation and Diversity of Capitalism », combinant intervenants (sur invitation) français et anglais. Le programme devrait être finalisé début 2003 ; et la formule de ces rencontres pérennisées sur une base annuelle.

#### **b) Colloque university of Sussex**

A ces actions prévues s'ajoute un colloque organisé par nos collègues de Sussex University les 29, 30, 31 mai 2003, colloque pour lequel la *Lettre de la Régulation* n°42 a déjà publiée des appels à contribution.

#### **c) EAEPE**

Enfin toujours dans la perspective de la diffusion des travaux de la régulation à l'étranger, le principe d'un atelier sur la Théorie de la régulation dans le cadre de l'EAEPE a été maintenu. On cherche à en développer les activités avec un séminaire annuel en début d'année qui préparerait l'atelier « Régulation » qui a lieu chaque année lors du colloque annuel de l'EAEPE début novembre (atelier dont l'audience est pour l'instant encore assez limitée).

---

### ***4. Promotion de la Théorie de la Régulation en Argentine***

---

*Responsable* : Julio César Neffa (directeur du CEIL-PIETTE du CONICET<sup>1</sup>, unité de recherche en économie, sociologie, sciences politiques, relations professionnelles et histoire économique et sociale, à Buenos Aires). Adresse : [jneffa@ires-fr.org](mailto:jneffa@ires-fr.org)

Les axes de travail développés jusqu'à présent (traductions et publications d'ouvrages et des *Noticias de la regulacion*<sup>2</sup>) sont poursuivis. Rappelons aussi qu'un groupe de jeunes chercheurs et allocataires de recherche se développe et souhaite préparer des thèses de doctorat en économie en France. Pour cela, nous avons besoin : (i) d'enseignants habilités HDR pour diriger ces thèses avec une approche régulationniste ; (ii) de bureaux pour qu'ils puissent travailler régulièrement ; (iii) d'appuis pour obtenir leur admission en DEA ou leur inscription directe en thèse, ainsi que pour obtenir des bourses d'étude et de recherche ; (iv) d'acceptations de diriger ces thèses en co-tutelle. Cette organisation a déjà été testée au LEST (Aix-Marseille) e à l'IRES. D'autres collaborations sont souhaitées.

---

<sup>1</sup> Equivalent argentin de notre CNRS.

<sup>2</sup> La *Lettre de la régulation* est régulièrement traduite en castillan et publiée sur le site web argentin du CIEL-PIETTE, sous le titre *Noticias de la regulacion*. Ceci est le résultat d'un travail bénévole de Lucia Vera, Irene Brousse, Graciela Torrecillas et Julio Cesar Neffa. La diffusion de *Noticias de la regulacion* est désormais accompagné d'informations sur les activités de chercheurs régulationnistes argentins et latino-américains.